



**Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu**



VÁZENÍ CTENARI

CHCETE ABY VAŠE KČNTA
BYLO V POŘÁDKU? PODIVEL-
TE SE NA POSLEDNÍ DATUM
VEDLE ADRESY A KDYŽ SE
NESHODUJE S VAŠIMI DOKLA-
DY TAK HNEDE ZAVOLEJTE
NEBO NAPIŠTE.
PROSÍME VÁS O TO.
UPOMÍNÁME VELMI NERADÍ.

PUB. NO (USPS 153-720)

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA nal
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

20c

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK VOL. LXXXVI. CHICAGO, ILLINOIS 60608

ČTVRTEK 22. BŘEZNA 1979 THURSDAY 22. 1979 ČÍSLO NO. 62

OTÁZKA SJEDNOCENÍ ZÁPADNÍ EVROPY

Návrh Jiřího z Poděbrad (1437-1471), s kterým se obrátil na mocné muže tehdejší Evropy: "Smlouva o nastolení míru v celém křesťanství", tedy první krok k vytvoření jednotné Evropy se neuskutečnil a společná obrana proti tehdejšímu výboji Turků nebyla vytvořena. Turci se dostali hluboko do Evropy a evropské národy pokračovaly ve vzájemném válčení dalších pět set let.

Po druhé světové válce zůstala Evropa na kolenou, vyčerpána a ožebračena. Nejprůmyslovější stát Německo, byl zničen. Hroutila se britská říše a ostatní země ztrácely své kolonie. Evropa se stala politicky tím, čím je zeměpisně - pouhým západním výběžkem Asie. Po prvé ve své historii poznala, že její budoucnost může být závislá od sil mimo Evropu, od dvou velmocí, Sovětů a USA. Vyčerpána válkou proti ideologii, která hrozila rozdupat její staletý vývoj k humanismu, začlo hrozit nové středověké dogma. Tentokrát daleko hroznější než ve středověku.

V Evropě se znovu objevili moderní Turci. Pro nevěřící psy nastavili mešity, nýbrž šibenice. Jejich Mohamed nepocházel z Mekky, nebyl vodičem velbloudů, nebyl ani Arabem, byl kalmykem ze sibírska, jeho dogma bylo stručné: Evropská společnost je prohnílá a musí být vykoupena krví a terorem. Novým vykupitelem lidstva je proletariát, ďáblem kapitalismus, Jidášové jsou demokratičtí politici.

Demokracie a občanské svobody jsou podvod ďábla a Jidášů, proto musí být odstraněny diktaturou proletariátu. Vykupitel ovšem musí zprvu trpět; v Rusku zůstal na kříži třicet pět let s celou ruskou společností a mnoha učedníky proroka. Autorem nového Koránu nebyl Abu-Bakr, nýbrž věrný žák proroka Džugašvili - Stalin. Kvalifikace nábyl studiem theologie v semináři v Tiflisu. Nazval ho: "Dějiny všeruské komunistické strany". Často měnil jeho verze. Ovšem i ta poslední není dnes vyznávána, nebyla však prohlášena za neplatnou.

Brzo po válce vyšlo najevo, že leninské dogma bude uplatněno v části Evropy, kterou Sovětský svaz považoval za svoji válečnou kořist. A začlo hrozit nebezpečí ostatním zemím. Evropa povstala, nebezpečí začla chápat. A nynější zbylá Evropa se více nedělí na mocné a slabé státy, ale jen na menší a větší státy. Dnešní poněkud nákladný mír je zabezpečen garancí USA, jedinou silou na světě, která budí jakýsi respekt v Moskvě.

Síla USA zajišťuje bezpečnost západní Evropy. Nikdo by se však nemohl divit, kdyby jednou řekli Američané: "Pánové, starejte se sami o sebe". Žádného vděku se jí z Evropy nedostává. Proto politická a hospodářská jednota Evropy je nutná a jediný prostředek, jak se ubránit sovětskému imperialismu. A sjednocená Evropa nebude malá a slabá.

M.

DRUHÉ STADIUM

Libor Brom

Druhé stadium iránské revoluce je v plném proudu, jak jsme očekávali při smrtelné nerozhodnosti Bakhtiara, generálu a paralyzované Ameriky ustavit vojenskou vládu a sjednat pořádek v osvětlené monarchii, při okázalé organizaci uličních partyzánů, financovaných Libyí a Palestínou a při nebezpečí sovětské intervence s MIG-25, letajícími volně nad Iránem.

Od počátku celé iránské tragédie šlo vlastně jen o to, zda lze zachránit islámskou revoluci, ať je už jakákoli ve svém národním zaměření, před druhým stádiem revoluce za vedení Národní fronty, která nepochybně přicházela a také přišla.

Zatímco se Irán stal "neutrálním", olej pro spojení včetně Evropy byl zaražen, miliardové objednávky zbraní a zboží v Americe byly odvolány a stávající složité zbraně byly rozloženy a předány Sovětům k průzkumu. Druhé, protiislámské stadium iránské revoluce se započalo.

Oficiální komunistická strana Tudeh s buňkami v armádě a úzce spojená se Sovětským svazem, univerzitní studenti vycvičení v záškodnickém válečnictví, tak zvaná Lidová armáda a lidové soudy - všichni pracují hbitě podle Leninových receptů ze "Státu a revoluce".

Otázka od počátku všeho dění po šachově odjezdu byla ta, zda Khomeini s islámskými duchovními budou moci udržet kontrolu nad levičáckou Národní frontou, či zda Khomeini, jako jednou Kerensky či

Pokračování na str. 3

Karel M. Prchal

Vynikající národní a dělnický pracovník, redaktor, spisovatel, básník, dějepisec a neohrožený plamenný řečník, br. Josef Martínek, dožije se 23. března tohoto roku svých devadesátých narozenin.

Narodil se 23. března, 1889 v Poděbradech, které nám, ve Spojených státech daly tři významné činitele v našem usilování: Josef Martínek, Jarka Jelínek, Oldřich (Roderick) Gorman. O těchto druhých promluví jindy.

Martínek dosáhl akademické hodnosti v průmyslové umělecké škole a po tři roky pracoval v Německu jako mědi a stříbrotepec. Do Spojených států se vystěhoval v roce 1909 a usadil se v Clevelandu, kde po tři léta pracoval v továrnách. V roce 1912 stal se redaktorem českých týdeníků "Právo" a "Americké dělnické listy". Hrál velmi důležitou roli v americkém dělnickém hnutí, hnutí družstevním a v bratrských organizacích. Byl také učitelem na české škole a cvičitelem v tělocvičně dělnického Sokola, kterého je doživotním členem od roku 1910. Duchovní člověk pevné síly.

Během první světové války Martínek byl jedním z vedoucích československého osvobozenického hnutí, vedeného Tomášem G. Masarykem. V Clevelandu v roce 1915 byl tajemníkem první konference Čechů a Slováků, kde se spojili k zápasu o nezávislost rodných zemí od Rakousko-Uherského mocnářství. V roce 1918, společně s Masarykem podepsal Pittsburskou dohodu. Martínek byl blízký Masarykův spolupracovník nejen ve Spojených státech v roce 1918, ale také v roce 1917 v Rusku. V Rusku byl znovu v roce 1919 s Československou legií na Sibíři. Po válce studoval sociologii na Western Reserve universitě v Clevelandu a byl předsedou velkého spotřebovatelského družstva. Roku 1925 založil družstevní vesnici "Taborville" blízko Clevelandu a také sloužil ve sboru ředitelů americké družstevní Ligy v New Yorku. Na poli bratrského poúpůrnickví dlužno vyzvednout jeho vydatnou činnost v době, kdy bývalá Československá Bratrská Podporující Jednota (ČSBPJ) prožívala hroznou vnitřní bouři. Bývalí úředníci newyorské úřadovny odepřeli podrobit se usnesení 16. sjezdu jednoty v roce 1927 konaného a odevzdat knihy a majetek Jednoty novým zvoleným úředníkům v Clevelandu, Ohio. Soudní pře konečně vyzněla ve prospěch Clevelandské úřadovny, která zahájila svou činnost v roce 1928, kdy br. Martínek byl zvolen redaktorem "Orgánu ČSBPJ". Působil skvěle až do roku 1933, kdy ČSBPJ byla jednou z pěti jednot, které sloučením vytvořily dnešní Jednotu ČSA. Br. Martínek velice účinně se podílel na tomto sloučení jako člen dvacetipětčlenného výboru, který veškeré podrobnosti sloučení pěti Jednot (ČSPS, JT, ČSBPJ, ČSJ a ČALAL) vypracoval a úspěšně provedl na historickém sjezdu dne 27. prosince 1932. Byl to br. Martínek, který pohnutými

Stručně ZE ZAHRANIČÍ

MOSKVA, SSSR

7 členná lyžařská sovětská výprava vyrazila přes zmrzlý Arktický oceán k Severnímu pólu. Sovětská tisková agentura TASS oznámila, že 7 nejlepších a nejzkušenějších lyžařů vyrazilo na lyžích z nejsevernějšího ostrova Henrietty přes zamrzlé moře k Severnímu pólu, kteroužto cestu chce urazit za 70 dní.

KARACHI, PAKISTÁN

Pakistánské noviny Dawn oznámily, že odborníci zneškodnili výbušnou bombu uloženou na záchodě v budově konsolátu Spojených států v Karachi. V novinách se kromě jiného oznamuje, že bomba byla objevena na záchodě poblíže konsulařní knihovny a mohla být včas zneškodněna.

LONDÝN, ANGLIE

Národní uhelní rada Anglie oznámila, že v uhelném dole poblíže Wigan v Lancashire v Anglii došlo k výbuchu nahromaděného plynu. Při neštěstí přišli tři horníci o život a 8 dalších bylo velmi vážně popáleno.

OTTAWA, KANADA

Okolo 50 osob demonstrovalo v sobotu před kanadským parlamentem v Ottawě. Demonstranti vyjadřovali svou nespokojenost nad kanadskou politikou v Jižní Africe a v petici, která byla předem odevzdána vládě, žádají zavedení hospodářského bojkotu Jižní Afriky.

ŠANGHAJ, ČLR

V neděli zakotvila v Šanghaji první americká nákl. loď po 30 letech, aby do Spojených států odvezla první zásilku zboží. Loď Letitia Lykes přivítal americký vyslanec u ČLR Leonard Woodcock. Čínští vládní úředníci se vyjádřili, že příchodem obchodní americké lodi započala nová era přátelství mezi čínským a americkým lidem. Náklad, pro který si loď přijela je: solený salám, čaj, med, koberce, textilie, hřebíky, dřevěný nábytek a keramika.

MOSKVA, SSSR

Známé sovětské gymnastce a držitelce několika zlatých olympijských medailí, Olze Korburtové a jejímu manželovi zpěváku Leonidu Bortke-

vičovi se narodil syn. Olga si sice přála dceru, která by kráčela v jejich šlépějích, ale v tomto případě si nelze vybírat, a proto přijala s radostí i synka, kterému dali jméno Leonid - po otci.

CADEREYTA, MEXIKO

Od 1. dubna t.r. zvyšuje prý Mexiko ceny svého oleje. O kolik to se ve zprávě neříká. Pozorovatelé věří, že ceny mexického oleje budou v souladu s cenami OPEC a budou stoupat podle jejich rozvrhu.

BONN,

ZÁPADNÍ NĚMECKO

Další východoněmecká vyvědačka prchla ze Západního Německa. 44 letá Helga Roedigerová, dlouholetá sekretářka Manfreda Lahnsteina, státního sekretáře Ministerstva financí a poradce kancléře Helmuta Schmidta v mezinárodních peněžních záležitostech, se bez omluvy nedostavila v pondělí do práce. Při prohlídce jejího bytu se zjistilo, že většina jejího oděvu a šperky zmizelo. Je velká pravděpodobnost, že se stala další obětí komunistických Casanovů, vysílaných z Východu. Německa. Podle zprávy uvedené v něm. časopise Der Spiegel Východní Německo prý vydá na každého takového vyvědače, kterého vysílá do Západu. Německa, aby získal k vyvědačským účelům sekretářky na důležitých vládních místech, 50.000 až 75.000 dolarů a v posledních letech takových Casanovů v Západu. Německu bylo zadrženo 316! Bude-li útěk Helgy Roedigerové potvrzen, bude to čtvrtý případ tohoto druhu v posledním měsíci.

TOKIO, JAPONSKO

Bývalý prezident Spojených států, Gerald Ford, je v Japonsku na přednáškovém turné podporovaném rozhlasovou společností Kansai. Ve své cestě má zahrnutou také schůzku s japonským ministerským předsedou Masayoshi Ohirom a návštěvu císaře Hirohito. Při svém rozhovoru s japonskými novináři kromě jiného pravil, že v roce 1980 nemíní kandidovat na prezidenta Spojených států. Gerald Ford, o kterém je známo, že sám býval dobrým hráčem fotbalu, byl přivítán v Tokiu členy fotbalového týmu Uni-

versity Gakushin, která mu také udělila čestný titul v oboru politických věd.

TORONTO, KANADA

Z určitých částí autobiografie Margarety Trudeau, které byly z reklamních důvodů otištěny v kanadském tisku dříve než vyšla kniha sama, vyplývá, že manželka kanadského ministerského předsedy Pierra Trudeau, měla kratší milostný poměr také s americkým senátorem Edwardem Kennedym, který prý byl také jednou z příčin proč se manželé Trudeau v roce 1977 po 6 letech manželství rozešli. Z manželství zůstali 3 chlapi. Ve Washingtonu, D.C. mluví za sen. Kennedyho tuto historku popírá a nazývá nepravdou. E. Kennedy se prý všeho všudy s paní Trudeau sešel jednou, či dvakrát a to vždy pouze v nějaké společnosti. Záleží asi na tom, jak se kdo na takovou choulstivou věc dívá.

JERUZALÉM, IZRAEL

Pro schválení mírového jednání s Egyptem volil izraelský Kabinet v pondělí 15:2. Tím byla připravena cesta pro Knesset (parlament) k odhlasování mírové smlouvy k jejíž podepsání má pak dojít příští týden ve Washingtonu, D.C. Izraelská vláda rovněž projednala spornou otázku palestinské samosprávy v okupovaném území Západního pobřeží a v pruhu Gaza. Očekává se, že debata v Knesset bude trvat 24 hodin. Podle předběžného šetření se věří, že 91 zástupců z celkového počtu 120 je ve prospěch ujednání.

TOKIO, JAPONSKO

Čínská úřední agentura Xinhua prý oznámila, že Čína navrhla Vietnamu, aby se mírové rozhovory zahájily 28. března t.r. Minulou sobotu prý Vietnam nabídl zahájení v Hanoi již v pátek. Hanojský rozhlas tvrdí, že v pohraniční válce, která byla zahájena 17. února t.r. padlo neb bylo zraněno na 62.500 Číňanů ale západní pozorovatelé říkají, že toto číslo je poněkud nabubřelé. Pozorovatelé praví, že Vietnam válkou utrpěl těžké ztráty, čínské vojsko se z Vietnamu sice stáhlo, ale některé jednotky jsou stále připraveny jen několik mil od hranic, aby v případě nutnosti mohly zasáhnout.

AMERICKÉ ZPRÁVY

CHICAGO, ILL.

Následkem špatné viditelnosti způsobené mlhou se srazily 3 nákladní vozy, které byly příčinou řetězové srážky v které bylo zúčastněno na 30 dalších vozidel - osobních vozů a nákladních aut. K neštěstí došlo v pondělí ráno v 9:15 hod. na dálnici Northwest (90) západně od města Elgin v úseku mezi dálnicemi 31 a 47 Ill. Hwy. 6 osob bylo zraněno, jedna osoba velmi vážně. Mezi poškozenými vozy byl vůz s dobytkem. Některá zvířata byla zraněna nebo zabita a ta, která neštěstí přežila se rozutekla po okolí a stala se hazardem vozovky.

NEWBURGH, N. Y.

Nesvědomitě rozházení umělého hnojiva nazvaného 10-10-10, bylo příčinou smrti více než 10.000 špačků, drozdů, holubů a jiného zpěvavého ptactva. Hnojivo bylo rozházeno na sněh, aby

se s tajícím sněhem vsáкло do půdy v okolí Newburghu, N. Y., ptáci však před oblevou na něm zobali a uhynuli.

CHICAGO, ILL.

Další obětí hromadného vraha Johna W. Gacyho byla ztotožněna. Je jí William Carroll Jr., kterému v době svého zmizení, 13. června 1976, bylo 16 let. Totožnost se zjistila za pomoci předloženého obrázku chrupu, který 26. února t.r. vyšetřujícím orgánům odevzdal otec oběti, William Carroll, 52 letý, který se svou manželkou 48 letou Violetou a 21 letým synem Robertem nyní bydlí na čp. 837 W. Lawrence Ave. v době chlapčova zmizení bydleli na čp. 811 W. Eastwood.

VÁZENÍ ČTENÁŘI

CHCETE ABY VAŠE KONTO BYLO V POŘÁDKU? PODÍVEJTE SE NA POSLEDNÍ DATUM VEDLE ADRESY A KDYŽ SE NESHODUJE S VAŠIMI DOKLADY, TAK HNED ZAVOLEJTE NEBO NAPIŠTE. PROSÍME VÁS O TO.

Dr. Charles E. Valášek, Optometrist

OZNAMUJE VŠEM OTEVŘENÍ SVÉ NOVÉ ORDINACE
VE

7034 WEST CERMAK ROAD
BERWYN - ILLINOIS 60402
TELEFON: 795-8122

Hodiny: Pondělí-Utýrý: Čtvrtek-Pátek od 1 do 6 hodin
Sobota od 10 do 2 hodin
ve středu zavřeno
Večerní návštěvy pouze po sjednání

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608
Telefony: CA nal 6 - 3315 a TOWNHALL 3 - 5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILL.
Published daily Tuesday through Fridays, except Sundays,
Mondays, Saturdays and Holidays by the Denní Hlasatel
printing and Publishing

Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608
SUBSCRIPTION PRICES FOR FULL YEAR BY MAIL:

U. S. A.
Daily and Sunday \$60,-
Weekly (Friday) or
Sunday only \$25,-

JEDNOROČNÍ PREDPLATNE POŠTOU
U. S. A.
Denní a Nedělní \$60,-
Týdenní nebo pouze
Nedělní \$25,-

CANADA
Daily and Sunday \$63,-
Weekly (Friday) or
Sunday only \$25,-

CANADA
Denní a Nedělní \$63,-
Týdenní nebo pouze
Nedělní \$25,-

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do pátku
Nedělní vychází v pátek
Týdenní vychází v pátek

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Nástěnné kalendáře nebyly tento rok vydány z úsporných důvodů
Za změnu adresy počítáme \$1,-

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribunou otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články ztotožňovat. Redakce si vyhrazuje práva zkracovat zaslané články.

NÁS...

slovy podal návrh, aby sloučená jednota přijala nové jméno "Československé Spolky v Americe" ("Czechoslovak Society of America"). Podotkl, že se slučuje pět menších potůčků v jednu mohutnou řeku. V přítomné době je br. Martínek jediným dosud žijícím členem tohoto 25. členného slučovacího výboru.

Roku 1934 jel do Československa jako redaktor dělnického denníku "Právo Lidu" v Praze a vydal tiskem dvě knížky dějepisných a sociologických studií. Jako činný proti-nacista, byl nucen pro záchranu života prchnout z Československa, když Hitler vpadl do země. Později jeho jméno, a také jméno jeho manželky Marie a synů Josefa a Jaroslava byla uveřejněna v Berlíně na listu velezrádců "třetí říše"; rozsudek smrti celé rodiny, která již šťastně byla nepřítomna. Do Chicaga přijel v únoru 1939 a spojil se s bývalým prezidentem Eduardem Benešem, (který v té době přednášel na chicagské universitě) v druhém odboji za osvobození. V květnu 1939 stal se redaktorem orgánu ČSA. V té době byl ustanoven výkonným tajemníkem Československé národní rady v Americe a redaktorem jejího tisku. Jeho činnost zde jej přinutila v dubnu 1940 vzdát se redaktorství orgánu. V tom období vydal dvě knížky básní v češtině. Epigramy proti Nacistům. Není fyzicky možno zhodnotit všechno to, co dal českému životu v Americe a boji o svobodu národa v jeho domovině. Pevný, tvrdý k sobě, dostal všem úkolům, které doba přinesla. Neohrožený bojovník pevných zásad, který bez výhrad, vynikajícím způsobem se stavěl za pravdu a pořádek. Vzpružil zdrcená česká srdce lidská k sebevědomí, naději i víře ve vítězství československého práva.

Od roku 1947 žije v Rucsonu, Arizona. Mnohé své články podepsal jménem Ariz. Zde vydal tři další knihy básní v češtině a jednu v angličtině. Tato anglická "Songs of Desert" je nyní známa nejen v této zemi, ale také v zahraničí. V roce 1950 byl br. Martínek pověřen výkonným výborem ČSA k vypracování sto-letých dějin jednoty ČSA, které byly vydány u příležitosti stého výročí založení Jednoty ČSA v roce 1954. Kniha o 443 stránkách je velkým, hodnotným přínosem k historii Čechů ve Spojených státech. Také sokolskému bratrstvu, od časů druhého odboje, věnoval mnohé platné služby. Roku 1976 bylo jeho jméno zařazeno do "Great American World Poets", knížky vydané v Madrasu v Indii. Martínkovy hlavní národopisné studie, třeba psané v češtině, získaly mu uznání ve vědeckých kruzích. Po svém přesídlení do Arizony opět se zapojil do politiky. Psaním pro "Radio Free Europe" a "Voice of America" a redakcí "Amerických Listů" v New Yorku bojoval proti komunistickému režimu ve staré domovině. Martínkův životopis je v "Who's Who in America; Who's Who in Illinois; Who's who in the West; a v "International Who's Who in Poetry" vytisknutém v Londýně, v Anglii. O Martínkovi také mluví organizace, kterých je členem: American Academy of Political and Social Science in Philadelphia; the Academy of Political Science in New York; International Platform Association in Cleveland; Arizona State Poetry Society in Phoenix and of the Western Writers of America. Je také čestným členem Delta Tau Kappa chapter of the International Social Science Honor Society at Bridgeport, Connecticut;

Pokračování na str. 4

NABÍZÍME VÁM KNIHU:

"Clay-Eva volá Londýn"

Cena \$9:00, + tax; důchodci \$6.00 + tax

Píšte na adresu:

Antonín Bartoš, 25-20 14th Pl, Astoria L. I. N. Y.

Pokračování se str. 1

DRUHÉ...

alžírský Ben Bella či bangladešský Rahman bude likvidován a marxistický stát nastolen.

V tom smyslu je nutno podporovat islámskou republiku, aby se vůbec vybrodila z krve a ustavila na způsob jiných v arabském světě. Neboť jiného řešení pro západ ani není.

Je nutno jen pozorovat profesionální revolucionáře při akci a podporovat jejich potírání jakýmkoliv způsobem - zevnitř i zvenku.

NOVA NOVA

Little Bavaria

ČESKO-NĚMECKÁ KUCHYNĚ

2521 SO. CENTRAL AVE. CICERO ILL.

OTEVŘENO 7 DNŮ V TÝDNU
OD 10 HOD. DOP. DO 2 HOD. RÁNO

od 10 hod. dop. do 3 hod. odp.

podáváme obědy

ANNA a JOHN VÁS SRDEČNĚ ZVOU

Tel.: 863-9752

NOVA NOVA

NAKAŽLIVÉ
PENÍZE.

Freseniův ústav v Taunussteinu poblíž Wiesbadenu v Západním Německu podrobil důkladnému mikrobiologickému prozkoumání bankovky z různých západoněmeckých měst a dospěl k neradostnému zjištění - na více než polovinu bankovek jsou plísňe, které mohou způsobit rozklad potravin a řada bankovek je znečištěna látkami, obsaženými ve výkalech a zamořena mikrobiologickými organismy. Pro zkoušky bylo v jedenácti oblastech a velikých městech v Západním Německu shromážděno celkem 77 bankovek. Z každé zkoumané oblasti byly ústavu zaslány sterilně zabalené tři desetimarkové, dvě dvacetimarkové, jedna padesátimarková a jedna stomarková bankovka. Výsledek - na papírových paněžích bují kultury bakterií jako staphylococcus aureus. Tato bakterie, vyvolávající hnisavé procesy, může způsobit otravu potravinami a plynatou snět. Podobně působí i

Pokračování na str. 7

**BERWYN
NATIONAL
BANK**

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. ČERMÁK ROAD
BERWYN
TELEFON ST8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno
do 3 odpol. Ve středu
zavřeno. Pátek 9 ráno do 8
večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

**ODBORNÍCI
NA ÚPRAVY**

ADD A ROOM

JEDNEJTE NYNÍ
PŘÁVĚ TEĎ UŠETŘÍTE

na přístavbě místností, podkrovních ložnic a rekreačních místností

- * garáže
- * koupelen
- * verandy (nové nebo opravy)
- * aluminová obložení
- * okapy
- * moderní kuchyně
- * střechy

Výhodné splátky. Naši obch. zástupci jsou k vašim službám ve dne v noci.

ODHADY ZDARMA
24 hod., tel. služba denně

NAŠ TEL: 442-5660

Building & Remodeling
Specialists

**SERVING CHICAGOLAND
FOR 55 YEARS**
6401 W. OGDEN
BERWYN, ILL.
7 N. LONGCOMMON RD.,
RIVERSIDE, ILL.

Kafka & Sons

**Dobry obchodni výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU**

- Spořitelni účty
- Drive-in okna
- Půjčky na zvelebení domů
- Šekovní účty
- Markyčové půjčky
- Svěrenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skříňky
- Půjčky na domovy

ST

**First National
Bank of Cicero**

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

TUZEX
vždy rychle a spolehlivě zařadí

HEGER TRAVEL BUREAU, INC.

Kompletní, odborná cestovní služba
6118 West Cermak Road, Cicero, Ill. 60650
Vyžádejte si informace na naše zájezdy
Známé Hegerovy výpravy na HAWAII v r. 1979
Další výpravy po USA, Evropě i jinde

TELEFON
(312) 242-3590 - CHICAGO
863-4774 - PŘEDMĚSTÍ

Pokračování se str. 3

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

OKAMŽITĚ ZASTAVÍ SVRBĚNÍ



trebí obvodu. Je to formule chyceného
ekarnika, jenž má tlumící účinek.

\$ 6.50-1 Jar, \$15.50-3 Jars
Přiložte 25¢ na balení a poštovné.
Zašlete na:

BRAXON PASTE
Dept. H.
2914 So. Wallace Street
Chicago, Illinois 60616
a bude zaslán kelímkem poštou
vypačené. Peníze se vrátí, nejste-li
zcela spokojeni.
Zvlášť nízké ceny pro čtenáře
D. Hlasatele.

LUCKY LU COINS

PRODAVÁME
VYKUPUJEME
Veškeré mince stříbrné
a zlaté (dolary i cizí),
různé předměty ze zlata
a stříbra, hodinky, šperky
(i poškozené)
Pro odborné informace
se s důvěrou obraťte
na nás

Volejte: 465-8500
3111 W. DEVON AVE
Chicago, Ill.
Odhad provedeme zdarma

FURNITURE CLEARANCE

Floor Samples Reduced
Drastically

Village Furniture,
Inc. of Cicero

PHONE 656-2400
5723 W. CERMAK ROAD
CICERO, ILLINOIS 60650

(Formerly Kobzinas)

BROUŠENÝ KRISTAL



MACH IMPORT

3720 W. 26th Street. 20kxm

NÁS...

Československé Společnosti pro Vědy a Umění v New Yorku a ACEN (Assembly of Captive European Nations). Mimo česky a anglicky, Martinek mluví slovensky, polsky, rusky, německy a španělsky. Rodina: Oženil se 2. prosince 1914. Manželka Marie zemřela v roce 1963. Mladší syn Jaroslav, lékař v Phoenix, Arizona, zemřel v roce 1952. Starší syn Josef, sochař a profesor na Otis Art Institute v Los Angeles. Dcera Hana je provdaná za James E. Irwina, ředitele obchodních záležitostí Sunnyside Unified School District v Tucsonu. "Báseň pouště" je dědečkem čtrnácti dítkám.

Pracoval jsem s Martínkem, poznal jsem jeho přímou, opravdovou a výkonnou. Vzpomínám-li si na Martínkovy činy vidím, že jeho práce nese i závan věčnosti. Za nás za všechny, kteří ho máme opravdově rádi, ze srdce volám ku dni jeho slavných narozenin: Buď zdravý a dlouho ještě pobud' mezi námi.



Poslanec Ed. J. Derwinski, Marie Langová, taj. ČSNRA a Donald Rumsfeld, býv. ministr U.S. obrany.

Znáte už "West Suburban Executive Breakfast Club"?

Každý druhý pátek v měsíci pořádá Klub exekutivních vedoucích západních předměstí v 7 hodin ráno snídani spoje-nou se zajímavou přednáškou v Richard's Banquet Hall v Berwynu.

9. února byl přednášejícím hostem Donald Rumsfeld, býv. ministr obrany USA, profesor Princeton University, North-western University, býv. vyslanec Spojených států u NATO, a také úspěšný chicagský průmyslový odborník. Významného řečníka uvedl osobním projevem velký přítel českého a slovenského národa a zastávce snah o navrácení svobody lidu v Československu, poslanec Edward J. Derwinski. Z tohoto přednáškového rána přinášíme snímek poslance Derwinského a býv. ministra obrany USA Donalda Rumsfelda v rozhovoru s naší ses. Marií Langovou, tajemnicí Československé národní rady americké, která byla toho dne jedním z hostů, pozvaných k předsednickému stolu. V rozhovoru s posl. Derwinským měla příležitost vyjádřit

mu díky za jeho spravedlivý zájem o československou věc a jeho projevy v americkém kongresu, uveřejňované v plném znění v Congressional Record.

Dne 9. března přednášela v klubu o problémech stárnutí a sociálních otázkách 78letá Maggie Kuhnová, zakladatelka spolku "The Gray Panthers", býv. vydavatelka časopisu "Social Progress", nyní "Journal of Church and Society", učitelka kursu "Advocacy for the Aging", častý host televizních programů a autorka několika publikací.

Příští ranní přednášku proměně v Klubu exekutiv 13. dubna v 7 hodin ráno v Richard's Banquet Hall (3242 S. Harlem Ave., Berwyn) ucha-ze o presidentský úřad Phil Crane, druhý pátek v květnu bude hostem klubu George Bush, býv. šéf CIA a vyslanec Spojených států v Číně, v červnu milá Lee Phillips, která je československého původu, a kterou všichni známe z jejích televizních pořadů.

Členové chicagského oblastního výboru ČSNRA, kteří by měli zájem o některou z příštích přednášek spojených se snídání (cena pro hosta je \$10.00), přihlaste se u tajemnice ses. Marie Langové (tel. úřadovny je 656-1117).

SKUPINOVÉ ODLETY

Chicago, Viedeň, Chicago.
Návrat od 7 dní do 60 dní.

Nízka sezóna, okružný lístok je len \$475.00.
Letná sezóna, okružný lístok je len \$555.00.
Výhodné pre cestujúcich na Slovensko, Moravu, Maďarsko a do Západnej Európy.
Pre cestujúcich do Prahy a iných miest Európy ceny podáme na požiadanie.
Zadarmo Vám vybavíme cestovné doklady pre Vašich k návšteve USA.

Pre podrobné informácie volajte na:

ATLANTIC TRAVEL BUREAU
5454 S. Kedzie Avenue
Chicago, Illinois, 60632
Tel. 436-1353

METROPOLITAN TRAVEL
7034 West Cermak Road
Berwyn, Ill. 60402
Tel. 795-4990

MORAVSKÉ PAPUČE

TEPLÉ, FILCOVÉ

DOŠLY Z ČESKOSLOVENSKA

JSOU VZHLEDNĚ, KRÁSNE ZPRACOVANÉ.
MAME NÍZKÉ A VYSOKÉ PŘES KOTNÍKY
PRO ŽENY A MUŽE

MACH ČESKOSLOVENSKY
IMPORTÉR

3720 West 26th
26 Str. a Ridgeway
Chicago, Ill. - tel. 521 - 3999



Plaza Restaurant

Zde si pochutnáte jak na českých, tak i amerických jídlech. Nabízíme vám importovanou vlnu a piva a z našeho baru cocktaily všech druhů.
Otevřeno každý den od 11. hod. dop. do 8. hod. večer.
Možnost pronajímání místnosti pro soukromé účely.

Prodáváme jídla do soukromých domácností - jídla přes ulici.

7016 W. Cermak Rd., Berwyn, Ill.
Tel. 795 - 6555
ANN & LADIE NACHTIGALL
MAJITELÉ

Platíme nejvyšší úrokové
sazby dovozené zákonem
na Váš vklad.



Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Western National Bank

5801 West Cermak Road Cicero, Illinois 60650
Telephone 656-2000

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.



Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave.

Telephone: 762-2233

Chicago, Illinois 60623

Nina a Jean Kehayanovci: Ulica červeného proletára

Slovné sùboje o knihu

MEDZI FRANCÚZSKYMI SÚDRUHMÍ

Koncom novembra vyvolalo medzi francúzskymi komunistami veľa rozruchu a kontroverzie kniha s titulom "Ulica červeného proletára", ktorá vyšla v Paríži. Napísali ju manželka Nina a Jean Kehayanovci, ktorí strávili na vlastný popud dva roky v Sovietskom zväze, kde žili medzi prostými sovietskymi občanmi. Do Francúzska sa vrátili v roku 1974 a rozhodli sa informovať francúzske publikum o sovietskej realite. Komunistická strana Francúzska dala manželom Kehayanovcom (obidvaja sú členmi strany v Marseille) dôrazne najavo, že uverejnenie knihy pred parlamentnými voľbami vo Francúzsku by bolo veľmi nevhodné, a preto majú s publikovaním počkať. Dnes autori knihy "Ulica červeného proletára" ľutujú, že sa dali prehovoriť, pretože podľa ich názoru bolo treba čo najskôr povedať pravdu o živote v Sovietskom zväze. Vec má samozrejme svoje pokračovanie.

Vel'mi nepomohlo, že ústredný výbor Komunistickej strany Francúzska odsúdil knihu Niny a Jeanu Kehayanovcov ako bezcennú karikatúru. Nepomohlo ani, že mŕnul mesiac knihu nepripustili na výstavu francúzskych komunistických autorov v Marseille. Ozvali sa závažné hlasy, že nepripustenie knihy o Sovietskom zväze sa prieči zásadám, že sa treba postarať vždy o vieryhodnosť komunistickej strany. Poprední činitelia Komunistickej strany Francúzska tvrdia — medzi nimi spisovateľ Frioux, jeden z autorov knihy "Sovietsky zväz a my" —, že takéto opatrenia môžu mať veľmí vážne, až katastrofálne následky, ak sa stanú náhradou výmeny názorov. Treba však pripomenúť, že Frioux odmieta knihu manželov Kehayanovcov.

Proti zákazu, aby sa na výstave francúzskej komunistickej knihy v Marseille objavila aj "Ulica červeného proletára", sa postavil aj tamjší tajomník organizácie komunistických spisovateľov Tixier, ktorý ľutuje — tak ako ďalší člen strany Perault, predsedajúci diskusii o spravodlivosti, že došlo k bojkotu knihy, čím sa vylúčil užitočný prvok v debatách.

Ironiou osudu však bolo, že práve zakázaná kniha Kehayanovcov bola stredobodom všetkých diskusií na výstave komunistickej knihy v Marseille. Ukázalo sa, že časť komunistov dielo zavrhuje, ale časť ostro kritizuje vedenie Komunistickej strany Fran-

cúzska, že sa takýmito metódami púšťa do boje proti knihe Kehayanovcov.

Ale ani potom diskusia o "Ulici červeného proletára" neutíchla. Profesor Raymond Jean, romanopisec, prednášajúci na univerzite v Aix-en-Provence, obraňuje knihu Kehayanovcov v ľavicovom týždeníku Le Nouvel Observateur. Považuje ju za veľmí kritickú a konkrétnu pravdu o každodennom živote v Sovietskom zväze. Autori totiž nespomínajú prominentných disidentov, ako je Ščaranský alebo Orlov, ale hovoria o Ivanoch a Nikolajoch, prostých sovietskych občanoch. Profesor Jean sa na základe informácií, ktoré poskytuje "Ulica červeného proletára", zároveň pýta, či možno za takýto socializmus sovietskeho štýlu platiť konformizmom, nudou, byrokratickým tyranstvom a či sa to dá ešte stále nazývať socializmom. Toto je vraj ústredná otázka, ktorú kniha Jeana a Niny Kehayanovcov nastoluje. A nastoluje ju na základe faktov.

Iný kritik komunistickej strany, bývalý predseda komunistických študentov Francúzska, Guy Konopnicki, nazval knihu pravou, skutočne komunistickou publikáciou o Sovietskom zväze. Bývalý dopisovateľ parížskeho deníka Le Monde v Moskve, Jacques Amalrick, vyhlasuje, že kniha je pravdepodobne jednou z najlepších a najživějších informácií o každodennom sovietskom živote.

Zároveň sa opäť ozvala stranícka špička v Paríži. Člen ústredného výboru Hernier uverejnil v orgáne francúzskych komunistov ľHumanité článok, že kniha je veľkým prekrútením sovietskej skutočnosti. Ak sa stalo, že kniha nebola pripustená na výstave komunistických autorov v Marseille, bolo to vraj preto, že sa zvyčajne vystavujú publikácie, ktoré pomáhajú chápať politiku komunistickej strany. A toto vraj — ako hovorí člen ústredného výboru Hernier — nie je v prípade tejto knihy pravda. Podľa neho vyvolalo dielo manželov Kehayanovcov hlboký rozruch nielen v Marseille, ale aj zahraničnými tohto mesta.

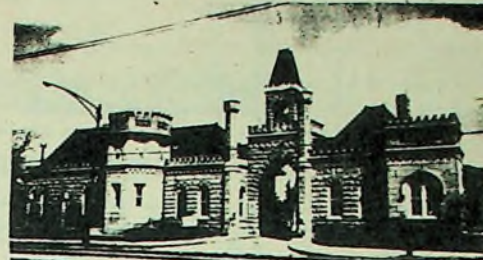
Ako vidno, kniha dvoch francúzskych komunistov o Sovietskom zväze spôsobila medzi členmi Komunistickej strany Francúzska akési malé zemetrasenie. Podľa všetkého to vyzerá tak, že "Ulica červeného proletára" bude ešte predmetom ďalších slovných súbojov medzi francúzskymi súdruhmi. O jej reklamu je už postarané. —S—

GRANATY
Z ČESKOSLOVENSKA



MACH IMPORTS
3720 West 26th Street
CHICAGO

Český národní hřbitov v Chicagu



který slouží již přes sto let naší veřejnosti

1877 - 1979

MASARYKOVO MAUSOLEUM s dvěma novými křídly

Dr. EDWARDA BENEŠE
a Gen. MILANA RASTISLAVA ŠTEFÁNKA

Kromě pohřbívání do země a do mauzolea se provádí i kremace ve vlastní moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně, z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby, zdarma. Též pomníky a bronzové tabulky s jmény na prodej. Vzorky vystaveny před administrativní budovou na hřbitově.

Objednejte osobně neb poštou nebo telefonem:

5255 N. PULASKI RD. KeyStone 9-8442 a 9-8443
CHICAGO, IL 60630 Stanley 8-8442 bezplatně

Poslouchajte náš český radiový rozhlas každou neděli
od 9-10 hod. ráno na stanici WTAQ.

Z ČESKOSLOVENSKA

V dohledné době obdržíme mnoho novinek (nejméně 20 beden je na cestě):

K Velikonočním svátkům budeme mít opět KRASLICE. Znovu vydaný slovník Poldauf: Anglicko-český a česko-anglický, cena bude \$13.50, pošt. \$14.50 - objednávky přijímáme již nyní.

Též byla znovu vydána učebnice češtiny "Czech for English speaking students", cenu oznámíme, jakmile budou na skladě.

Též očekáváme rekord "Moravanka popáté".

Máme na skladě velikonoční blahopřání české nebo slovenské, kus 25 ¢, všeobecné a také "Milým doma", poštovné 40 ¢ na každých 5 kusů.

Velikonoční pohlednice imp. z Československa (bez obálek), kus 15 ¢ - poštou nejméně 10 kusů za \$1.90. Zdarma rozesíláme seznam rekordů, kaset, 8-Track, kuchyňských potřeb a koření, českých knih, keramiky a křišťálového skla.

Kalendář československého světa 1979, ilustrovaný, 199 stran zábavné i poučné četby, kalendárium s barevnými ilustracemi od Lady. \$1.50, pošt. \$1.90.

"Domová pokladnica 1979", velmi oblíbená ročenka v slovenštině, 352 stran poučného i zábavného čtení \$2.95, pošt. \$3.95.

Automapa Československa, \$3.25, pošt. \$3.65

Auto-atlas Československa, váz. \$6.50, pošt. \$5.50.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1.00 zaslali o 5 ¢ více na státní daň.

Tuzex

Zásilky a peněžní poukazy vyřizujeme rychle, spolehlivě a zaručeně. Též vyplácení fondů-trusts, pozůstalosti příbuzným v Československu beze srážky.

Žádejte seznam.

F. PANCNER

Importer a zástupce Tuzexu, Artie,
Unicopu a jiných čl. podniků.
6514 West Cermak Rd.
Berwyn, Ill. 60402
Tel.: 484-3459

1545 W. 18TH STREET
CHICAGO, ILL. 60608
Uzávěrka do 10 hod. dop.
pro příští den.
Deadline for placing advertising is 10:00 AM for the next day.
6 DENNÍ HLASATEL
22. BŘEZNA 1979

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ: 863 5315

MAJETKY NA PRODEJ



Hoeller Inc. Realtors

PŘEMÝSLÍTE KOUPI
MAJETEK VE WESTERN
SUBURBS-DOWNERS
GROVE, WESTMONT,
LISLE, WOODRIDGE,
DARIEN, LOMBARD, OAK
BROOK A JINDE?
HOELLER INC. REALTORS
900 Ogden Ave., Downers
Grove, Ill.
VÁM PORADÍ A PŮJCKU
ZARÁDÍ V ČESKOSLOVEN-
SKÉM JAZYCE.
VOLEJTE: 852-8100

Ptejte se na:
PHILIP BUTLER

WESTMONT 4 ložnicový
rodinný domek 2 koupelny,
2 1/2 garáž 568,560
HINSDALE 2 ložnice, ranch,
2 garáž 569,900
DOWNERS GROVE, výhodná
koupě, 3 ložnice, 2
koupelny, 2 1/2 car garáž,
basement. Cihlový dům, 4
roky starý, jenom \$72,900.
WESTMONT, velký 4 ložni-
cový rod. domek na jezírce,
150 Ft. privátní beach,
2 1/2 koupelny, možnost
rybaření, plavání, pramíčka
zůstává s domem, velký
basement, \$154,900.

"WE SELL HOMES-NOT
HOUSES MEMBERS OF
MLS SERVICE."

CICERO special blíž 22 a Austin
Blvd. zděné rohové bungalow 6 1/2
a 4 1/2 pokoje, rent \$235,-. Cena
\$74,900.

REALTOR SVOBODA
2134 South 61st Court Cicero
OL-2 6710

BARRINGTON - Palatine, beau.
views, great schools. \$525 Short
term negotiable. 358-7565.

STAVEBNÍ ODBOR

TONY A FRANK

Opravujeme střechy, rýny a komi-
ny, děláme veškerou tesařskou
práci. Rovněž tuckpointing, alum.
siding, glass block windows, storm
doors - windows. Děláme pro naše
krajany více než 25 let. Rozpočty
zdarma. Volejte česky nebo anglic-
ky. Tel.

484-6402 nebo 586-2978

S evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení. Odbor-
ná, čistá a poctivá práce. Speciální
vymazání stěn a stropů před
barvením. Pojištění. Rozpočty
zdarma. Volejte po 5 hodině.
TO3-7834
1331 S. 61 st. Ct., Cicero

MAJETKY NA PRODEJ

PŘEMÝSLÍTE KOUPI,
ZÍSKAT REALESTATE?



Obratě se na:
MICKI SPIGL
v DENNIS REALTY INC.
6847 W. Čertanek Road
Berwyn, Ill.

**PLYNULE V ČESKOSLOVEN-
SKÉM JAZYCE, PŘI VYŘÍZOVÁNÍ PŮJČEK**

BERWYN Výhodná koupě-bunge-
low s příjmem 2 ložnice, centrální
topení a chlazení. Ve výborném
stavu. Cena \$67,900.

Na slunné Floridě, blízko Golf
Mexico. 5 akrů. Možnost postavit
1 dům na 5 akrech, nebo 5 domů po
1 akru, \$28,500.

JIŽNÍ BERWYN nepřehlédněte.
Překrásné, moderně vybavené,
nepotřeba údržby. Možnost koupě
nízká cena.

33 rod. domek blízko 22 ulice, 3
lož., 2 lož. Moderní basement
Velký příjem. Výhodná koupě za
\$96,900.

BANGELOW
33 lož., sev. Berwyn, ve výborném
stavu, ihned k nastěhování.
\$57,900.

**MÁME VŠECHNY -MLS-
MAJETKY -VOLEJTE MICKI
PRO INFORMACE
VOLEJTE: 795-8100**

**LYONS 4 POKOJOVÝ KADÍČ
DŘEVĚNÝ** garáž, 35 stop lot, taxy
jen \$200,- ročně, blízko škol,
nákupu a dopravy v ceně je
zahrnuta sekačka, pračka, lednice,
sněžní pluh, kamna a stroj na mytí
nádobi. \$36,000.

**CHRAŇTE SVÉ ÚSPORY PŘED
INFLACÍ**

CICERO pěkný zděný 2 flat, 5 a 6
pok., plný basement, okolí 16 a 46
ulice, garáž pro 2 auta. Cena pouze
\$44,900.-

BERWYN blíž 26 a Harvey, zděné
2 flatové bungalow-7 a 3 pokoje,
výnos \$375,- měsíčně. Cena \$65,900

RIVERSIDE DRIVE BERWYN 2
2 flatové bungalow 7 a 5 pok.,
výnos \$200,- měs. mimo bytu, 45
stop lot, cena \$89,900

REALTOR SVOBODA
2134 South 61st Court Cicero
OL-2 6710

**ČISTĚNÍ KOBERCŮ
A ČALOUN. NÁBYTKU
MYTÍ STĚN**

ČISTĚNÍ KOBERCŮ

- * obývací pokoj
- * jídelna
- * hala

**ČISTĚNÍ ČALOUNĚNÉHO
NÁBYTKU, MYTÍ STĚN**

- * vnitřní a venkovní malování
- * lepení papíru
- * lepení kuchyňských a koupelno-
vých kachlíček

Zvláštní levné ceny pro důchodce.
Volejte:

KAREL DUŠEK
Call after 5 PM
759-4365

Spolkový věstník zábav

**VÝROČNÍ AKADEMIE
ZÁKŮ ČESKÝCH SVOBODO-
MYSLNÝCH ŠKOL**
v Sokole Tábore, 16. ulice a
Clarence, Berwyn, Ill.
V NEDELI DNE 8. DUBNA 1979
Ve 2 hod. odp. Hudba Vác.
J. Baštáře. Vstupné \$2.00.

**CHILDREN'S CULTURAL
RECITAL**
given by BOHEMIAN SCHOOLS
OF CHICAGO ASSOCIATION, at
Sokol Tábore, 16th St. and
Clarence, Berwyn, Ill., SUNDAY,
APRIL 8th, 1979 at 2:00 P.M.
Admission \$2.00.

Za pořádající výbor
MARIE SLAUF
1804 S. Wenonah
Berwyn Ill. 60402
Tel: 788 4747

2 AIRCONDITIONERS

9 Ft Crushed Velvet sofa sleeper.
Tables, chairs, lamps, wall decora-
tions, draperies. Vacuum cleaner
262-0214 od 743-7678

HELP WANTED

**NICE SUBURBAN FAMILY
LOOKING** for live-in woman to
maintain home. Could be 5 days
wk. Also free to come and go. Call
564-1138

**UPOZORNĚNÍ NAŠIM OZNA-
MOVATELŮM A ČTENÁŘŮM**
Vy všichni, kteří inserujete v
týdenníku - Hlasatel, v Oznamova-
teli - Classified, nebo nové oznám-
ky, vzpomínky, úmrtní a podobné,
volejte kdykoliv, přímo čísla:

226-3315, 226-3316, neb 863-5315
Nepoužívejte omylem uvedená čísla
z telefonního seznamu, pod znač-
kou "Denní Hlasatel Agency" na
Washington Street. Toto je jiná
společnost, která nemá s námi nic
společného. Naše ceny budou pro
vás mnohem nižší, takže nedojde k
zbytečnému přeplácení, z vaší
strany.

HLEDÁME PRODAVÁČE A NAKUPČÍ

(ženy i muže) pro prodej a nákup
nemovitostí se znalostí anglického i
českého jazyka, slovem i písmem.

**REALESTATE LICENCE JE
NUTNÁ**

Pro pohovor volejte a ptejte se na
pana John Ultimo:
795-5020

FUTURE REALTY
6810 W. Cermak Road
Berwyn, Ill

ROOFER

Excellent opportunity for experien-
ced skilled slate tile roofing
mechanic. Full time employment.
Experienced only need apply.
\$400.00 per week starting pay for
qualified persons.

CALL 386-2500

HELP WANTED

ILLINOIS SCHOOL BUS

Have you been searching for secure part time employment? We
need mature, responsible men and women. No experience
required. We offer free training. Clean driving record a
MUST. \$4.18 An Hour To Start - \$5.56 After 1 Year

CALL DONNA OR CHRIS

AT 389-4545

13939 S. CICERO

CRESTWOOD, ILL.

An Equal Opportunity Employer

MAINTENANCE MECHANICS

We need experienced men in
installing, maintaining and
repairing of high speed
production machinery and
general plant equipment.
Good benefits provided.

**PRECISION VALVE
CORP.**

2930 N. Ashland Ave.
Phone: 348-1201

PŘIJME SE

žena pro dočasnou kance-
lářskou práci. Plný, nebo
částečný pracovní úvazek.
Volejte:

863-5315

MACHINE

ASSEMBLERS MALE

Medium to heavy laundry machine-
ry. Must have own tools plus
experience and ability to work from
drawings and build from start to
finished product. Must be able to
read and speak English. 1st Shift.
Good fringe benefits. Paid holidays
and vacation. Apply in person

ELLIS CORPORATION

2444 N. Pulaski Road
Chicago, Illinois

An Equal Opportunity Employer

HOUSEKEEPER - Live in. 2
2 children, 2 dogs. Rm., bd., sal.
Must speak English. Ref. req.
North Shore. 835-2052

AUTO MECHANIC with tools.
Body man combination with tools.
Call: 935-8995

BABY SITTER, mature woman,
my home, weekends, must have
own transportation. 452-4212.

HLEDÁ SE

70 let stará JULIE VLASAKOVA,
nar. v CSR, poslední bytem
Pulaski v Chicagu. Pobyt laskavě
sdělte administraci t.l. Děkujeme

PŘIJMOU SE

RŮZNÉ

BAZAR

Sobota 24. března od 8 hod. večer
do půlnoci,
neděle 25. března od 10 hod. ráno
do 6 hod. večer.

NOVÉ ZBOŽÍ

Dětské - dámské - pánské oblečení -
jídlo - čerstvé výrobky - zavařeniny -
elektr. potřeby - prádlo - dárky -
knihy - výrobky z papíru - domácí
pečivo - teplá jídla - výborné
zákusky - nápoje.

ARIE CROWN DAY SCHOOL
8150 NO. TRIPP AVE, SKOKIE, IL

MONEY TO LOAN 1st 2nd 3rd MORTGAGES

On private homes, duplexes,
commercial property, Apartments,
Motels, Shopping Centers, Etc.
3,000. to 5,000,000. Private
Funds, low interest rates. Apply
with details to... NATIONAL
ASSOCIATES, 15 Webster, Suite
5, N. TON., N. Y. 14120

BROOKFIELD

FOR RENT

4 rooms 2 bdms, near Burlington
range, refig. Adults preferred \$190
mo. CALL: 485-7233

SALESLADY OR SALES- MAN FOR REAL ESTATE

Speaking, reading and writing
English and Czech. REALESTA-
TE LICENCE NECESSARY Call
for appointment: Ask for JOHN
ULTIMO

795-5020

HOROSCOPES BY ANNA

Also character, card and palm
readings. One visit to her will be of
immense value to you. FREE gift
with readings.

516 Diversey Parkway

248-7514

PRONAJMU

Zařízené 3 světnice a koupelnu.
JAMES HUML
6441 W. 26th Str.
BERWYN, IL.

VODA Z JINÉHO HLEDISKA

V poslední době se objevují v tisku články, v nichž se mluví jednou o vodě magnetické, podruhé o vodě magenticky upravené nebo o vodě polarizované a to v souvislosti s odstraňováním kotelního kamene, rozrušování močových kamenů, zvýšení kvality betonu nebo pro zvýšení úrody na zahrádce a prodloužení života řezaných květin. Koncem třináctých let si belgický inženýr Vermairen povšiml, že voda proudící v železných trubkách od severu k jihu neusazuje vápenaté součástky, zatímco v opačném směru, nebo v kotlích, ano. Po válce si dal patentovat několik přístrojů, v nichž voda procházela magnetickým polem a získávala tak záhadnou vlastnost - pozdržování vylučování vápenatých solí, což bylo velmi vítané právě v oblastech s tvrdou vodou. Ačkoliv voda naprosto nejevila nejmenší známky magnetismu, začalo se jí neodborně říkat magnetická voda. Tento termín byl před časem pozměněn na termín voda magneticky upravená. Ačkoliv této vodě bylo věnováno mnoho pozornosti a řada konferencí, nikdo nedovedl uspokojivě vyložit podstatu tohoto působení ani nenalezl přesvědčující změny v této vodě. Proto zřejmě její popis se také nikdy za posledních 30 let neobjevil ve vědeckém tisku. Vedly se spory a dohady o tom, zda magnetické pole ovlivňuje rozpuštěné soli, nebo také vodu. Naměřené rozdíly fyzikálních vlastností této vody se téměř nelišily od vody obyčejné. Rozdíly byly nepatrné spadající do rámce pozorovacích chyb a co horšího, nebyly stejné a často si odporovaly. Dokonce jednou voda zamezila srážení soli nebo zpevňovala beton, podruhé vůbec ne. V roce 1974 se objevila voda polarizovaná a byla doporučena především pro zvýšení klíčivosti a vzrůstu rostlin, zejména pak hospodářsky významných plodin. Tato voda nikdy nebyla určena pro zamezení srážení vápenatých solí, protože to prostě nedělá. Na druhé straně voda magneticky upravená sice často srážení

vápenatých solí zamezuje, ale její vliv na růst rostlin je asi 10 x nižší než vody polarizované.

Pečlivým výzkumem a porovnáním dosažených výsledků dnes víme, že jde o dva zcela různé druhy vody a současně máme vysvětlení i četné neprodukovatelné výsledky, získané s vodou magneticky upravenou. Ta je totiž účinná jenom tehdy, prochází-li proud vody střídavým magnetickým polem. To lze realizovat buď elektromagnetem napájeným střídavým proudem, nebo laciněji - střídáním pólů magnetů. Kromě toho závisí na rychlosti průtoku a frekvenci střídavého proudu. Protože přístroje pro magnetickou úpravu vody byly známy, výsledky

kolísaly a byly i protichůdné. Lidově řečeno - vyladění optimální účinnosti je podobné jako vyladění přijímače, vzniká buď působením stejnosměrného napětí nebo stejnosměrného magnetického pole, a pochody v ní probíhající lze opět zjednodušeně přirovnat ke kondenzátoru. Její fyzikální vlastnosti se téměř nemění, ale magnetohydrodynamickým jevem zde vznikají stopy peroxidu vodíku, který je příčinou stimulace růstu rostlin. Peroxid vodíku mnozí znají z použití v lékařství nebo k odbarvování vlasů. Je však zcela běžně ve stopách přítomen v rostlinné i živočišné řiši a dokonce jeden druh brouka svižníka jej používá jako "chemickou" zbraň. Aby však koncentrace peroxidu v živé hmotě nevystoupila nad škodlivou mez, o to se starají látky, které jej rozkládají - enzymy kataláza a peroxidáza. S aktivací vody souvisejí ještě další jevy. Věřili byste, že stejně

dobry vliv jako polarizovaná voda má na rostliny voda prozářená sluncem nebo voda získaná z horského sněhu? L. -vm-

ISKA
PAINT
- WALLPAPER
6113 W. CERMAK
CICERO, ILL
656-2583

Pokračování se str. 3

NAKAŽLIVÉ..

Pseudomonas aeruginosa. Ve srovnání s těmito nebezpečnými mikroorganismy jsou plísňe a bakterie téměř zanedbatelné. Po jakékoli manipulaci s penězi bychom si měli pečlivě umýt ruce. Průzkum ukázal, že na 40 bankovkách bylo 100 a více zárodků, na jedné stomarkové bankovce dokonce 32000 zárodků, na 48 bankovkách plísňe, na čtyřech bankovkách bakterie, obsažené ve výkalech a na třech bankovkách původci nebezpečných chorob. Zkouška zmíněného ústavu byla při tom jen namátkovou. Pouze v Západním Německu je v současné době v oběhu více než jedna miliarda bankovek. Je téměř nemožné zjistit, co vše na nich ulpívá. Nebezpečí infekce, vyvolané bakteriemi na papírových penězích hrozí zvláště v obchodech s potravinami a v řeznictvích, kde se prodávají často dotýkají peněz a zboží bezprostředně po sobě. Nejjistějším prostředkem, jak odstranit nebezpečí přenosu mikroorganismů na penězích - by prý bylo zavedení kovových mincí, na nich se zárodky nemohou dále množit.

-Quick, Mnichov

Speciální výběr českých jídel, jako na příklad omáčky: rajská, křeňová, houbová, koprová, svičková, připravené z pravé smetany podle starých, českých receptů. Také si u nás můžete denně pochutnat na českých polévkách. Každý pátek podáváme chutné české švestkové knedlíky. Naše kuchyně je známá vynikající chutnou pečenou kačnou, kuřaty, vepřovou pečení a výborným domácím pečivem.

LITTLE PRAGUE RESTAURANT
BOHEMIAN AMERICAN
HOME STYLE COOKING
10421 W. CERMAK RD.
WESTCHESTER, ILL.
562-9773
11 AM TO 8 PM
Každé pondělí zavřeno
Your Host
FRANK & JANE LUNACEK



DO ČESKOSLOVENSKA 1979

Přímé lety bez zastávky a přesedání na PAN-AM letadlech

9. června	na 18 dní		\$459.00
26. června	na 29 dní		\$495.00
24. července	na 29 dní		\$495.00

Public charteres - Každý se může přihlásit

Máme připraveny 12-ti a 7-mi denní túry Československem a 11-ti denní dalšími státy v Evropě.

Na Vaše pozvání zařídíme rychle a přesně návštěvu Vašich příbuzných
Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 WEST CERMAK ROAD
BERWYN, ILLINOIS 60402
BI2-1512 PI9-1333

MACH
ČESKOSLOVENSKÝ
IMPORTÉR
3720 W. 26 STREET



MUSHROOMS
SUŠENÉ IMPORTOVANÉ
houby 1/2 lb. \$ 6,50;
mák 1/2 lb. 99¢; mák meleme zdarma; kmín 1/2 lb. 99¢;
paprika 1/2 lb. 99¢; heřmánek balíček 89¢; emailové nádoby;
české kuchařky; vlněné bábušky; peroutky; vařečky; mlynky;
kuchynské stoly; židle; porcelánové jemné nádoby.

BACKROOM SALOON

6236 W. Cermak Rd.
Berwyn - Tel : 788-4868

POŘÁDÁ:
POLKA PARTY

Neděle od 4 hod. - 8 hod. večer
(Domácí guláš)

HAPPY HOURS
Pondělí - pátek za snížené ceny
od 6 hod. - 8 hod. večer

K příjemnému tanci i poslechu
Vás srdečně zvou:

JIRÍ KOŘÁN A VĚRA ZEITHAMMELOVÁ

EDUARD BASS

CIRKUS
HUMBERTO

Anežka je bez peněz, říkám ti, vydala se z nich, dosadila je do podniku.»

Vašek jen pokýval hlavou. Ano, je to možné. Všecko by tím bylo vysvětleno. A byl zachvácen novou vlnou hluboké úcty k této paní, která beze slova a neviditelně brala na sebe oběť za oběť.

Netrvalo dlouho a otcův dohad se mu potvrdil. Té zimy se začaly strýci Steenhouwerovi hromadit nezaplacené účty a vedle nich upomínky, zjev v bývalém hospodaření úplně neznámý. Nikdo z nich nenařikal, nikdo nelomil rukama, ale bylo cítit stíny starostí, které se už dotěrně kladly ke každé její myšlence. A nouze se vplížila i k rodinnému stolu Berwitzovskému, na jehož svítivých ubrusech se objevovaly už jen brambory s hrncem kávy. Vašek znovu zaútočil na tchána, aby prodal část zvěřince a ulehčil tím provoz.

»Rekl jsem již, že to neudělám,« odpovídal stále ještě Berwitz, »malý prodej mně nezachrání a prodát větší část, kterou později budu muset zase koupit, zasadil by mi jen novou skutečnou ránu. Prodávat slony nebo koně, když o ně nikdo nestojí, a kupovat je, až je budeme zase mezi sebou přepřáčet, to by bylo šílenství. Gaudeamus říká, že se vede zle všem cirkusům a všem menažerím. Tím lépe pro ten podnik, který to přečká v plné síle a nakonec tu bude stát bez soutěže. Musíme to vydržet, jako jsme to tuhle s maminkou vydrželi tehdy od Teheránu do Cařihradu.«

Všecky námitky, že tehdy právě byl Cirkus Humberto mnohem menší a proto lépe přečkal krizi a že šlo o mnohem kratší dobu, než je nynější strádání, odmítal docela zarputile.

»Větší podnik, větší strádání, to už je jednou náš úděl,« odpovídal, »a po větším strádání přijde zase větší zisk.«

A když Vašek nadhodil, teď že se už opravdu ocitají v dluzích, kterých se báli, když odmítli tehdy tu výpravu do Švédska, a že jednoho dne vůbec nebudou mít na výplatu, Berwitz se rozzlíl.

»Dosud jsem na této palubě kapitánem já a naše lodička dosud pluje. Až bude potřeba spustit záchrannou kotvu, vím, kde ji mám.«

Tu na něho zešedivělá paní Anežka nalehla, aby jim aspoň pověděl, co míní udělat, bude-li výsledek všech těch pokusů marný.

»Máme ještě jednu mohutnou rezervu,« prohlásil jim tehdy s tichým důrazem. »Můžeme prodat konstrukci. Stojí ve středu města a hodnota toho staveniště stoupá ohromným způsobem. Říkal mi Gaudeamus, že Kranz dostal za svou barabiznu ve Friedrichstraße osm milionů marek a nový nádherný palác pořídil za čtyři miliony. U nás je to docela stejné. Věřím, že zatím projdeme krizi jenom s prodlouženými úvěry. Budu tedy na nějaký čas špatný platič. Tu výtku si už vezmu na sklonku svého života na sebe a nenechám ji ležet na Vašku, který teprve začíná. Prolezeme tou bídou s dluhy, ale až to budeme mít za sebou, budeme tu stát s plnou silou. A až bude zase chuť kupovat a investovat, prodám boudu, vyplatím dluhy a odevzdám Vašku všecko čisté, v pořádku a s pěknou rezervou.«

Berwitzovo odhalení jim ulevilo. Shledávali, že konec konců je to rozumná spekulace a že pád do dluhů není tak beznadějný, jak se jim dosud zdál. Berwitz ovšem trval na tom, že rodinný život musí dál počítat s nejskromnějším živobytím. »Chci udržet výživu zvířat a platy lidem,« prohlásil nakonec, »a před tím musí ustoupit všecko ostatní.«

Bylo to hezky míněno, ale skutečnosti, jež se pak rozvinuly, neodpovídaly zcela Berwitzovým představám. Lehko se mu řeklo, že se bude nějaký čas protloukat s dluhy a že si prodlouží úvěrní lhůty. Ve skutečnosti však všichni ti jednotliví věřitelé, kteří až dosud dostávali své účty vyplaceny okamžitě, potřebovali zrovna tak peněz jako Cirkus Humberto a naléhali na zaplacení čím dál tím dotěrněji. Jeden dva z nich byli ochotni posečkat, ale žádali za to směnky; a u většiny způsobily průtahy v placení jenom poplach.

Vašek s obavami cítil, že se tu zauzluje něco docela jiného než Berwitzovo zarytý čekání na novou konjunkturu. Měl

strach, že takhle to nevydrží. A jednoho dne vešel do skladiště kostýmů a rekvizit.

»Poslyš, táto, my jsme spolu o jedné věci ještě nemluvili. Od chvíle, kdy jsem začal vydělávat první šestáky, schovával jsem všechny mé příjmy. A já měl pak jako jezdec a skokan docela velkou gáží, ale tys mi ji také vždycky sebral a uložil. To už musí být krásné peníze. Kolik to dělá?«

Táta se na něho zadíval a po chvíli pomalu odpovídal: »Na něco je to moc a na něco málo. K čemu je chceš?«

»K čemu? Vypomoci Berwitzovi. Mám strach, že bez peněz to nevydrží. Uhánějí ho k placení účtů a kdyby došlo k žalobě, nastala by katastrofa.«

»Tedy žaloby mu už hrozí?«

»Ano. Má ovšem velkou rezervu ve svém majetku, ale kdyby jej musel najednou odprodat nebo dokonce v dražbě, byly by to strašné ztráty. A mými penězi, myslím si, mohlo by se to zažehnat.«

»Tak, tak. Tož to, chlapče,« odpovídal táta s pomalým důrazem, »tohle pusť z mysli. Držím ty peníze pro tebe a ne pro Berwitze.«

»Ale dám-li je Berwitzovi, uchráním přece jeho majetek pro sebe.«

»A to zas není tak zcela jisté. To není nikde psáno.«

»Není tu přece jiný dědic.«

»Není. Ale ono tu ještě taky nemusí být dědictví.«

»Jak to myslíš?«

»Tak to myslím: Helenčino věno je v podniku, Berwitzovo jmění je v podniku, Anežčiny peníze jsou v podniku a pořád není konec, pořád žádná jistota. A dám-li i tvoje peníze, zmizí také v podniku a zas můžeme být tam, kde jsme teď. A co potom?«

»Ale já jsem povinen jim vypomoci...«

»Ty ano, ale já ne. Já jsem povinen pomoci tobě. Až tobě bude v tvém podnikání úzko, dostaneš své peníze. Ale ty tu nejsi pánem a Berwitzovi já nevěřím.«

»Děvol, to jmění zde, zvěřinec, zařízení, bouda, pozemky...«

»To je a nemusí být. A tvé peníze by taky pak nemusely být. Na to já nejdu.«

»Táto, ty mi je nedáš?«

»Dám, chlapče, dám. Ale až budou jen pro tebe a pro tvého synka. Berwitzovi nic.«

»To je tvé poslední slovo?«

»Víš Bůh nade mnou, že poslední, chlapče.«

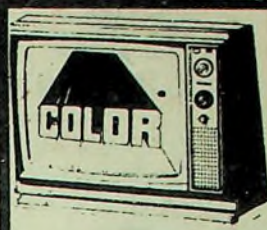
Vašek věděl, že s tátou nepořídí a že přemlouvání je marné. To byl člověk z hor, který spořil od krejcaru a neměl pro nic jiného smyslu než pro bezpečí vlastního rodu. Berwitz mu zůstal jen ředitelem, cizím pánem, s nímž ho poutala jen pracovní smlouva. Víc si ho Berwitz svými příležitostnými láskavostmi nezískal a svým posledním hospodařením ho jen poplašil. Odtud tedy Vašek pomoc přinést nemohl. A pomoc přijít musela, jinak bylo zle. Čtyři tříměsíční směnky na kolik tisíc marek běžely a Steenhouwer se mu svěřil, že je nebude moci vyplatit, až mu je banka požádá.

Vašek probíral situaci se všech stran a pořád neviděl východiska. V jednu chvíli dostal špetku naděje. Vzpomněl si na Berwitzovu větu o prodloužení úvěru. U obchodníků to selhávalo, ale nešlo by opatřit úvěry peněžní? Obrátil se s tím zase na radu k Hagenbeckům. Vyložil starému pánu důvěrně, jak věci vypadají, a poprosil ho, aby se pozeptal v bankách, zda by jim nemohly vypomoci úvěrem. Starý pán zavrtěl pochybovačně hlavou, ale slíbil, že promluví s ředitelem své banky. Vašek čekal netrpělivě několik dní. Pak si ho pan Hagenbeck zavolaal a s poližováním mu oznámil, že banka tento návrh odmítla.

Vašek byl tedy zase tam, kde předtím. A týdny mijely a splatnost smének se blížila. Steenhouwer připomínal Berwitzovi, že nutno připravit peníze. Berwitz byl nevrlý a skleslý. Představení stačila jen na běžné výdeje a ne na tento dluh. A kalendář ukazoval, že shrne-li příjmy z posledních dnů na vyplacení smének, nebude mít na gáže a krmění. Jednou dopoledne se Berwitz oblékl do černého kabátu, připjal si malé řady, vzal cylindr a odešel. Museli s obědem na něho čekat. Když se vrátil, byl skleslejší než předtím. Při jídle nepromluvil. A když se pak paní Anežka odvážíla otázky, kde to byl, místo odpovědi se obrátil k Vaškovi.

»Nemám rád, když se pleteš do věcí, po kterých ti nic není. Neměl jsem sice lepší pořízení než ty, ale nijak mě nepotěšilo, když jsem se v bance dověděl, že ses už ty ucházel

Pokračování příště



RŮZNÉ CENY

MACH
Importers
3720 West 2625 Chicago Ill.

POSLOUCHEJTE
ČESKOSLOVENSKÝ ROZHLAS



JAROMÍR ZÁCHOVSKÝ
W-T-A-Q
1300 Kc
Denně mimo soboty a neděle 10:00 do 10:30 dopol.
La Grange, Ill.

PEKNNÝ A PESTRÝ PROGRAM
Osmanky obchodní, společné i rodinné
Tel. 652-9742 po 3. hod. odpo.

CITIZEN
SAVINGS and loan association
NOW SERVING YOU AT TWO LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P.O.
ILLINOIS 60521
325-6610

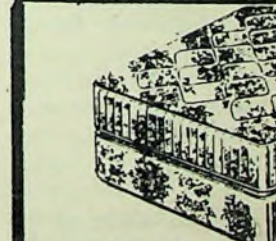
CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

George C. Baas
President

ESLIC

ZIMA JE TADY
MARINA taky NEJLEPŠÍ permanents
Gu. 4-1118

MARINA'S BEAUTY SALON
Home of the finest permanent waving
Visit Marina's new salon -
6234 Cermak Rd.
Berwyn, Ill.



Matrace-sety
v různých cenách
MACH
Importers
3720 W 26th Str. Chicago Ill.